

### Pahor commendatore di Francia

Lo scrittore triestino di lingua slovena Boris Pahor è stato insignito del riconoscimento di "Commandeur des Arts et des Lettres" di Francia, per la sua opera letteraria e le sofferenze patite a causa del fascismo. Cerimonia di consegna il 15 gennaio a Lubiana. Gli onori francesi sono di Lager di Natzeveller-Struthof e Dachau. Pahor ha raggiunto in tarda età e la notorietà letteraria raccontando gli orrori del nazifascismo, a partire dal suo capolavoro «Enciclopedia».

# CULTURA

## ENCICLOPEDIA

### Anchorman francese sotto accusa:

«Ha plagiato la biografia di Hemmingway»  
 Patrick Poivre d'Avor (foto), il più noto ma anche controvertito giornalista francese, ex presentatore del telegiornale di T11, è accusato di plagio: la sua biografia di Ernest Hemmingway in libreria dal 15 gennaio (*Hemingway, la vie jusqu'à l'écrit*, ed. Arhault), è dalla pagina 25 alla pagina 143 (su 410) ricale interamente quella scritta da Peter Griffith pubblicata negli Usa nel 1985 e da Gallimard nel 1989, sostiene Jérôme Dupuis, giornalista del



settimanale L'Express. È tutta la struttura del libro di Griffith, incentrato sulla giovinezza di Hemmingway, che PFDA (come viene chiamato l'Anchorman francese) avrebbe copiato, compresa la successione degli aneddoti. L'autore respinge le accuse. Mentre l'editore sostiene che si tratta di un errore tecnico: è stampa è andata per sbaglio una scheda di lettura non destinata alla pubblicazione che si trovava sul server della casa editrice, materiale di documentazione, insomma una versione di lavoro. Il libro che uscirà il 19 gennaio è su PDPA pesa ancora la falsa intervista a Fidel Castro andata in onda nel 1991. Frutto di un abile montaggio durante una conferenza stampa del Lider Máximo.

### Colloquio

ANTONELLA RAMPINO ROMA

# “Diderot e ‘Alenbert oggi metterebbero ‘l'Encyclopedie in rete”

Giuliano Amato, presidente della Treccani: “Anche noi andremo on line, ma certo non abbandoneremo la carta”



**Due volte a Palazzo Chigi**  
 GIULIANO AMATO (ROMA, 1938) È GIURISTA COSTITUZIONISTA. RIVOLSE I MINISTRI DUE VOLTE PRESIDENTE DEL CONSIGLIO NEL 2003. È IN TRE ANNI FA ANCHE INVIATO DEL LAVORO ALLA DIPLOMAZIA INTERNAZIONALE NEL 2007. È PRESIDENTE DELL'ISTITUTO DELL'ENCICLOPEDIA ITALIANA TRECCANI.  
 ...e solo un punto verso l'infinito. Quello che ora c'è, invece, è il piano editoriale 2011-2015, il nuovo opere: la Storia del pensiero e l'Enciclopedia dell'italiano che ha avviato, insieme a noi, «l'Enciclopedia Treccani in Rete». Amato, che ancora nella regione all'Archives di Lucca, e che non si dà pace del fatto che i suoi due nipotini torinesi abbiano maldegnato la spiccola Treccani che ha donato- dice che «Diderot sarebbe stato felice di avere a disposizione un sito che...»  
**Il WEB NON RENDE**  
 «La sola mossa vincente è i costi di una redazione di grande qualità»  
**LA NOVITA**  
 In arrivo un lemma appostamente pensato per Internet  
 «Il nuovo editore di un'opera di grande qualità»  
**Il naturalista**  
 Una delle antiche enciclopedie può considerarsi la storia della natura, e il vecchio (soc. d.C.)  
 «Il nuovo editore di un'opera di grande qualità»  
**La storia**  
 Una delle antiche enciclopedie può considerarsi la storia della natura, e il vecchio (soc. d.C.)

### Due volte a Palazzo Chigi

GIULIANO AMATO (ROMA, 1938) È GIURISTA COSTITUZIONISTA. RIVOLSE I MINISTRI DUE VOLTE PRESIDENTE DEL CONSIGLIO NEL 2003. È IN TRE ANNI FA ANCHE INVIATO DEL LAVORO ALLA DIPLOMAZIA INTERNAZIONALE NEL 2007. È PRESIDENTE DELL'ISTITUTO DELL'ENCICLOPEDIA ITALIANA TRECCANI.

...e solo un punto verso l'infinito. Quello che ora c'è, invece, è il piano editoriale 2011-2015, il nuovo opere: la Storia del pensiero e l'Enciclopedia dell'italiano che ha avviato, insieme a noi, «l'Enciclopedia Treccani in Rete». Amato, che ancora nella regione all'Archives di Lucca, e che non si dà pace del fatto che i suoi due nipotini torinesi abbiano maldegnato la spiccola Treccani che ha donato- dice che «Diderot sarebbe stato felice di avere a disposizione un sito che...»

**Cultura sott'olio**  
 Sopra Treccani sotto il controllo di Benito Mussolini. In mostra al Museo di Roma fino al 16 gennaio. L'artista ha realizzato il suo primo libro sott'olio venti anni fa, quando cominciò a diffondersi i supporti digitali: volumi così erano quasi sempre classici, romanzi, saggi manuali che hanno segnato la cultura occidentale. Venendo «Sottolio» di Marzulli non si capisce se abbia un significato negativo o positivo: l'ambiguità è veramente ironica.  
 «Il nuovo editore di un'opera di grande qualità»

ne il web in rete si può fare anche la stessa figura che si ripete l'Enciclopedia italiana, perché bisogna non confondere il mezzo con la qualità. Wikipedia non offe riraffabilità culturale di una Treccani, e se lo vuol sapere, lo non la usa. Ma non si tratta di buono o cattivo, di bianco o nero: «Il web» rete grigio- le informazioni sono controllate e più fasulle, certo. Ma

attenzione, questa fu proprio l'abiezione che li sollevata ai tempi di Gutenberg, quando nacque la stampa, affinché il sapere restasse accessibile solo ai dotti estensori degli incunabili. Con i caratteri a stampa che sostituirono libri, a tutti fu possibile pubblicare un libro. E dunque, abbiamo Wikipedia e il vecchio Diderot e non ha dubbi: oggi Diderot e

D'Alenbert, dovendo pubblicare un dizionario universale, avrebbe scelto la Rete. Solo che non potevano immaginare, come di certo non li immagina oggi, i nuovi Venti I. Il fondo Gentile e l'Imprenditore Treccani. E sempre che Wikipedia, certo di finanziamenti e di affidabilità, non si decida a lasciare anche agli scelti, naturalmente.

# Wikipedia, i dieci anni che ci sconvolsero

**Il 15 gennaio**  
 Festa in tutto il mondo per la prima enciclopedia gestita dai suoi utenti

**LA** enciclopedia che ha rivoluzionato per sempre il modo di accedere a informazioni è chiamata Wikipedia (da *wiki*, un termine del linguaggio informatico che significa «veloce», ed è un'enciclopedia gratuita e collaborativa,...

...e non poteva immaginare, come di certo non li immagina oggi, i nuovi Venti I. Il fondo Gentile e l'Imprenditore Treccani. E sempre che Wikipedia, certo di finanziamenti e di affidabilità, non si decida a lasciare anche agli scelti, naturalmente.

**LIBERA, CON REGOLE**  
 Chi contribuisce deve dimostrarne affidabile. Nona l'espulsione.  
**COME SI FINANZIA**  
 Come si finanzia, i fondi raccolti ogni anno tra i lettori...  
**IL LOGO**  
 Le celebrazioni...  
**17 milioni**  
 numero delle voci presentate. Wikipedia, di cui 5.140.000 in inglese e 759.000 in italiano.

**17 milioni**  
 numero delle voci presentate. Wikipedia, di cui 5.140.000 in inglese e 759.000 in italiano.

...e non poteva immaginare, come di certo non li immagina oggi, i nuovi Venti I. Il fondo Gentile e l'Imprenditore Treccani. E sempre che Wikipedia, certo di finanziamenti e di affidabilità, non si decida a lasciare anche agli scelti, naturalmente.

**400 milioni**  
 gli utenti che collegano ogni giorno con Wikipedia.  
 ...e non poteva immaginare, come di certo non li immagina oggi, i nuovi Venti I. Il fondo Gentile e l'Imprenditore Treccani. E sempre che Wikipedia, certo di finanziamenti e di affidabilità, non si decida a lasciare anche agli scelti, naturalmente.

**Da Patrizia**  
 Conto la luce.  
 BRUNO GAMBARDI...  
 «Il principio era la luce. Non importa la qualità del panorama al di là della finestra...»

